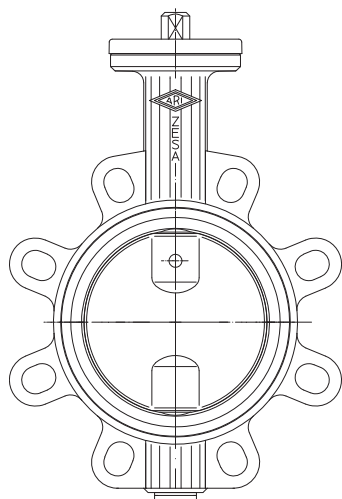
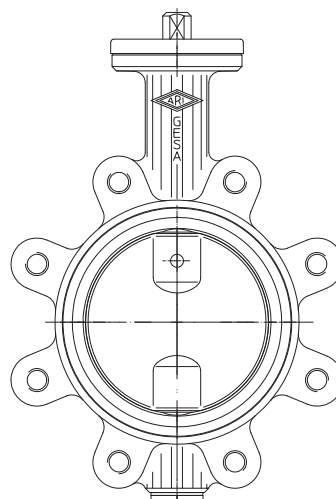


Инструкция по монтажу и эксплуатации

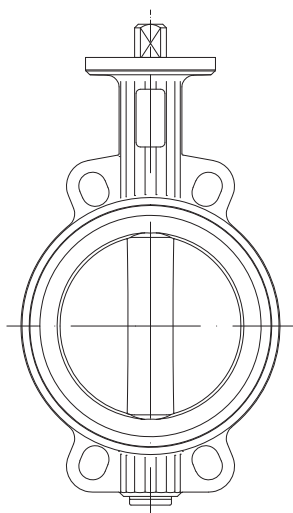
Запорные заслонки



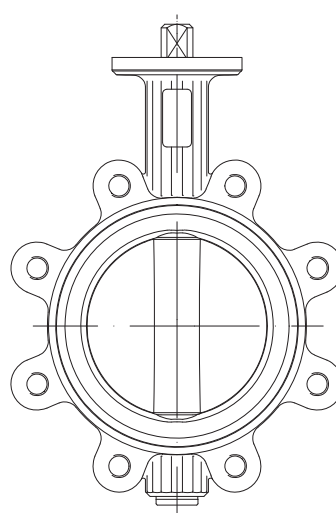
KP 012 - ZESA®



KP 013 - GESA®



KP 014 - ZIVA®-Z



KP 015 - ZIVA®-G

Содержание

1.0 Общие положения к инструкции по эксплуатации	6-2	5.4 Дополнительное оснащение термоиндикацией THEA (ZESA®THEA / GESA®THEA).....	6-11
2.0 Предупреждения об опасности	6-2	5.5 Переоборудование / дополнительное оснащение рычага (ZIVA®-Z / ZIVA®-G).....	6-12
2.1 Значение символов	6-2	6.0 Ввод в эксплуатацию	6-13
2.2 Пояснения к указаниям техники безопасности.....	6-2	7.0 Уход и техническое обслуживание	6-13
3.0 Хранение и транспортировка	6-3	7.1 Замена манжеты и кольцевого уплотнения (ZIVA®-Z / ZIVA®-G)	6-14
4.0 Описание	6-3	8.0 Причины возникновения неисправностей и возможности их устранения	6-15
4.1 Область применения	6-3	9.0 План обнаружения неисправностей	6-15
4.2 Принцип работы	6-4	10.0 Демонтаж арматуры или верхней части арматуры	6-16
4.3 Общий вид.....	6-5	11.0 Вывод из эксплуатации	6-16
4.4 Примечания к технической характеристике	6-7	12.0 Утилизация	6-16
4.4.1 Назначенный срок службы/ назначенный ресурс	6-8	13.0 Гарантия / Поручительство	6-17
4.5 Маркировка CE/EAC	6-8	14.0 Декларация о соответствии	6-18
5.0 Монтаж	6-9		
5.1 Общие данные по монтажу	6-9		
5.2 Установка дополнительных структурных элементов.....	6-10		
5.3 Переоборудование стопорного рычага в зажимной рычаг (ZESA® / GESA®)	6-10		

1.0 Общие положения к инструкции по эксплуатации

Настоящая инструкция является руководством для надежного монтажа арматуры и для ее технического обслуживания. При возникновении трудностей, неустранимых при помощи данной инструкции, обращайтесь к поставщику или изготовителю.

Данная инструкция является предписывающей для транспортировки, хранения, монтажа, для ввода в эксплуатацию и эксплуатации, технического обслуживания и ремонта.

Следует принять во внимание и соблюдать указания и предостережения.

- Уход за арматурой и иные работы должны выполняться компетентным персоналом, проведение всех работ следует контролировать.

Сферы ответственности и компетентности определяет заказчик, он проводит также контроль за персоналом.

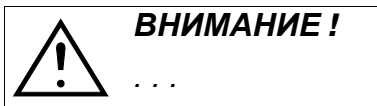
- При остановке, техническом обслуживании или ремонте следует дополнительно учитывать и соблюдать актуальные региональные требования техники безопасности.

Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения и поправки в техническую характеристику.

Данная инструкция по эксплуатации отвечает требованиям ЕС и технических регламентов таможенного союза.

2.0 Предупреждения об опасности

2.1 Значение символов



Предупреждение об общей опасности.

2.2 Пояснения к указаниям техники безопасности

В настоящей инструкции по эксплуатации с помощью выделенного шрифта обращается особое внимание на возможное возникновение Рис. ка для жизни, на угрозу окружающей среде, а так же на информацию существенную для техники безопасности.

Указания, помеченные изображенным выше символом и словом **ВНИМАНИЕ!**, описывают меры, невыполнение которых может привести к тяжелым травмам и опасности для жизни пользователя или третьих лиц, а так же к серьезным повреждениям оборудования и нанесению ущерба окружающей среде. Соблюдение данных указаний и контроль их исполнения являются обязательным. Соблюдение невыделенных особым образом указаний к транспортировке, монтажу, эксплуатации и техническому обслуживанию, также является обязательным во избежание возникновения неполадок, которые в свою очередь могут прямо или косвенно привести к угрозе жизни физических лиц или материальному ущербу.

3.0 Хранение и транспортировка



Внимание !

- Предохраняйте арматуру от внешних силовых воздействий (толчков, ударов, вибрации и т. д.).
- Такие детали арматуры, как привод, маховики, колпаки нельзя использовать для восприятия внешних сил, например в качестве лестницы (не становитесь на них), в качестве точки опоры для подъемных устройств и т. п.
- Используйте только надлежащие /специальные подъемно-транспортные средства. Массы указаны в техническом паспорте.

- При -20°C до +65°C.
- Лаковое покрытие является грунтовым и служит для защиты от коррозии при транспортировке и складировании. Не повреждать лаковое покрытие.
- Для хранения на открытых площадках или при особо неблагоприятных условиях окружающей среды, которые способствуют коррозии или ускоряют её (морская вода, химические пары и проч.) рекомендуется применять специальные меры защиты и консервирования оборудования.
- В случае, когда предписанный максимальный срок хранения в 15 лет превышен, работоспособность и функциональная пригодность оборудования должны быть проверены перед вводом арматуры в эксплуатацию и при необходимости должно быть произведено техническое обслуживание или арматура должна быть заменена.

4.0 Описание

4.1 Область применения



Внимание !

- Области применения, границы и возможности применения указаны в техническом паспорте.
- Работа с определенными средами требует специальные материалы или исключает применение несоответствующих.
- Арматура рассчитана на эксплуатацию в обычных условиях. Если условия эксплуатации отличаются от этих требований, например, при работе с агрессивными или абразивными средами, при заказе следует указать более высокие требования.
- Арматура из серого литейного чугуна не допускается к эксплуатации в установках, изготовленных согласно TRD 110 (Правила выполнения сосудов под давлением).

Данные соответствуют Директиве „Оборудование, работающее под давлением” 2014/68/EU и техническому регламенту таможенного союза ТР ТС 032/2013 „О безопасности оборудования, работающего под избыточным давлением”. Планировщик установки отвечает за соблюдение требований, предписаний и т. п. Следует учитывать особые обозначения на арматуре.

Материалы стандартного исполнения указаны в техническом паспорте.

Если у Вас есть вопросы, обратитесь к поставщику или изготовителю.

4.2 Принцип работы

При вращении вала заслонки (направо, по движению часовой стрелки) арматура закрывается. Угол поворота составляет 90°.

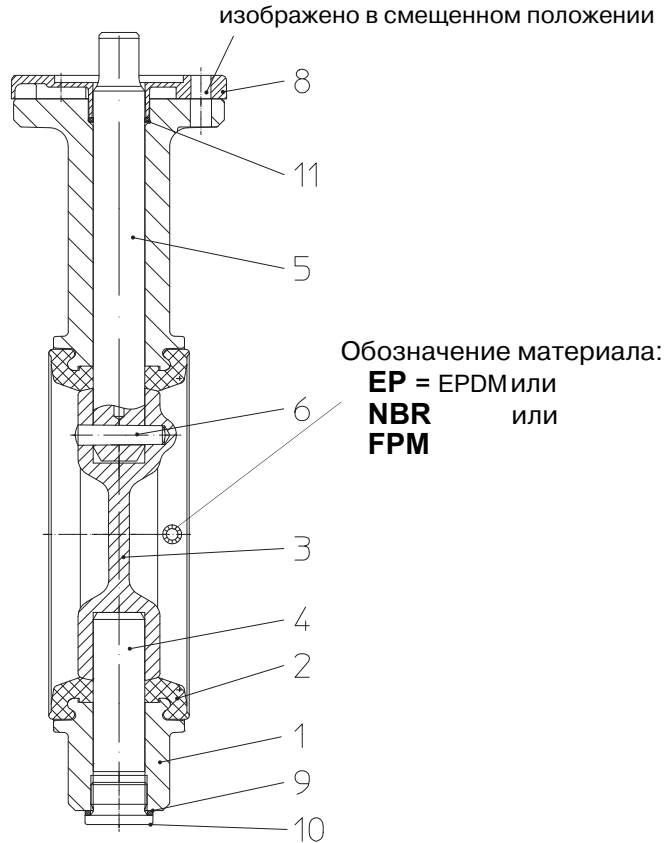
4.3 Общий вид


Рис. 1: Запорная заслонка ZESA® / GESA®

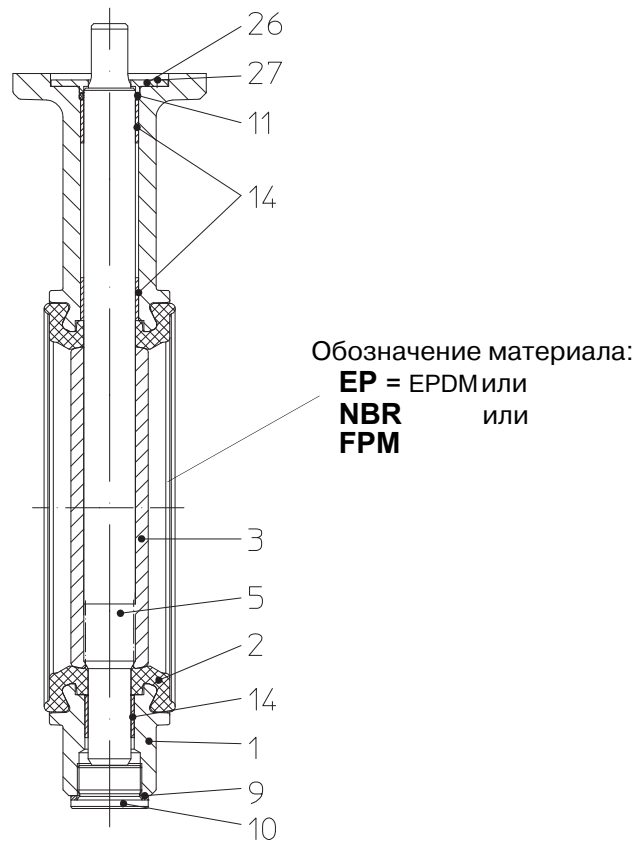


Рис. 2: Запорная заслонка ZIVA®-Z / ZIVA®-G

Информация о материалах и их названиях, а также номера конструкций указаны в техническом паспорте.

Варианты органов управления

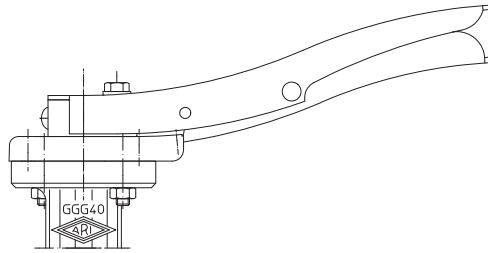


Рис. 3: Стопорный рычаг ZESA® / GESA®

- Для управления стопорным рычагом полностью вывести из зацепления нижнюю планку рычага.

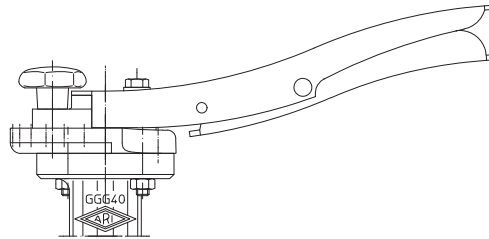


Рис. 4: Зажимной рычаг ZESA® / GESA®

- Для управления зажимным рычагом необходимо ослабить грибовый винт, а по окончании регулировки снова затянуть его.

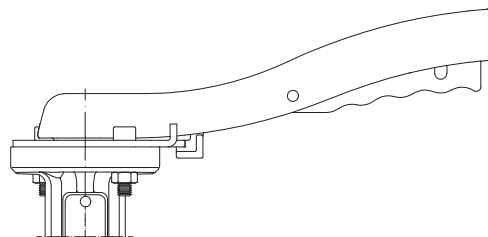


Рис. 5: Стопорный рычаг ZIVA®-Z / ZIVA®-G

- Для управления стопорным рычагом полностью вывести из зацепления нижнюю планку рычага.

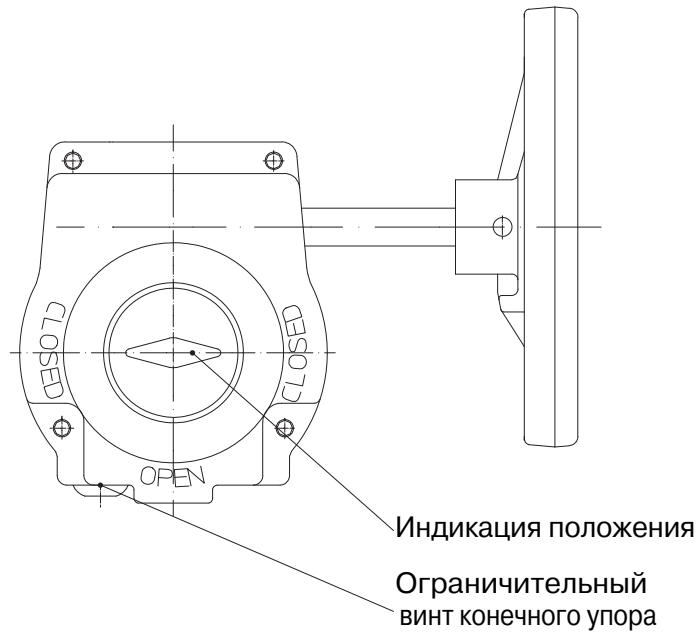


Рис. 6: Передача ZESA®/GESA® и ZIVA®-Z/ ZIVA®-G

- Передача (привод в движение посредством маховика; закрывать, вращая вправо)
Положение "закрыто" регулируется на $\pm 5^\circ$ при помощи юстировки ограничительного винта конечного упора. Винты самоуплотняющиеся и самостопорящиеся.
- Приводы (электрические, пневматические) см. отдельную Инструкцию по эксплуатации и техобслуживанию.

4.4 Примечания к технической характеристике

такие данные, как

- габаритные размеры,
- зависимость давление-температура и т. п.

см. технический паспорт 010001, 010003 и 010002.

4.4.1 Назначенный срок службы/ назначенный ресурс

Средний ресурс до капитального ремонта составляет 5.000 (ZESA®/ GESA® / ZIVA®-Z) и 10.000 (ZIVA®-G) циклов (зависит от условий эксплуатации). Расчетный срок службы составляет не менее 5-ти лет при соответствующем техническом обслуживании и использовании арматуры по назначению, возможность увеличения срока службы более 5-ти лет определяется по согласованию с производителем.


Данные показатели зависят от наличия и совокупности воздействия определенных факторов, таких как:

- воздействие атмосферы и окружающей среды
- используемые среды, их концентрации, типы и агрессивность. Рабочая среда, проходящая через клапан, должна соответствовать прилагаемой к ней нормативной документации
- температуры
- частота срабатывания или задействования арматуры
- ремонт и техническое обслуживание
- материалы используемых уплотнений.


Интервалы технического обслуживания и ремонта должны быть определены эксплуатирующей организацией в зависимости от параметров системы. Также эксплуатирующая организация определяет, когда арматура должны быть заменена.

4.5 Маркировка CE/EAC

Данные на шильдике арматуры:

 Знак CE

0525 Орган по сертификации

 Знак EAC

 Изготовитель

Typ Тип арматуры

Vj. Год изготовления

Адрес изготовителя:

см. пункт 13.0 Гарантия/ Гарантийные обязательства

Согласно Директиве „Оборудование, работающее под давлением”, диаграмма 6, приложение II, нанесение знака CE на арматуру без предохранительной функции допускается только начиная с DN32.

5.0 Монтаж

5.1 Общие данные по монтажу

Помимо общих правил по монтажу следует принять во внимание следующее:



Внимание!

- Удалите при наличии защитные крышки на фланцах.
- Внутри арматуры и в трубопроводе не должны находиться никакие инородные тела.
- Монтажное положение по отношению к направлению потока среды любое.
- Систему паропровода следует проложить так, чтобы в нем не накапливалась вода.
- Трубопровод прокладывать таким образом, чтобы избежать вредных воздействий сил растяжения, изгиба и крутящей силы.
- Во время строительных работ защищать арматуру от загрязнения.
- Соединительные фланцы должны совпадать друг с другом.
- Такие детали арматуры, как привод, маховички, колпаки нельзя использовать для восприятия внешних сил, например, в качестве лестницы (не становитесь на них), в качестве точки опоры для подъемных устройств и т. п.
- Эксплуатация затворов под водой не допустима..
- Используйте при монтажных работах только надлежащие /специальные подъемно-транспортные средства.
Массы указаны в техническом паспорте.
- Касательно направления вала возможна установка в любом положении; при DN 350-DN600 предпочтительнее вал в горизонтальном положении.
- Уплотнения между фланцами не требуются; использовать гибкие уплотнения запрещается.
- Встраивать заслонку в открытом положении; проследите за тем, чтобы диск заслонки не выступал за пределы клапана.
- При установке крупногабаритных приводов в горизонтальном положении необходимо обеспечить их опору.
- При транспортировке, складировании и установке избегать механических повреждений гуммировки.
- Воспрещается нагревать арматуру (в том числе при сварке, шлифовании и т. п.) выше рабочей температуры (см. тех. паспорт).
- Следует предохранять приводы от воздействия слишком высоких температур окружающей среды; см. инструкцию по эксплуатации приводов.
- При использовании заслонки в качестве концевой заслонки следует соблюдать указания нормы DIN EN 294, пункт 5.

- Планировщик / строительное предприятие или заказчик являются ответственными за позиционирование и установку оборудования.
- Арматура предназначена для применения в системах, защищенных от неблагоприятных погодных условий.
- **Арматура не предназначена для монтажа под землей.**

- Для использования на открытых площадках или при особо неблагоприятных условиях, например, в условиях, способствующих образованию коррозии (морская вода, химический пар и проч.), рекомендуется применять специальное исполнение либо защитные меры.

5.2 Установка дополнительных структурных элементов

В арматуре с возможностью установки дополнительных структурных элементов (концевые выключатели и т. п.) последние следует подключать в соответствии с их принципом действия согласно схеме установки.

5.3 Переоборудование стопорного рычага в зажимной рычаг (ZESA® / GESA®)

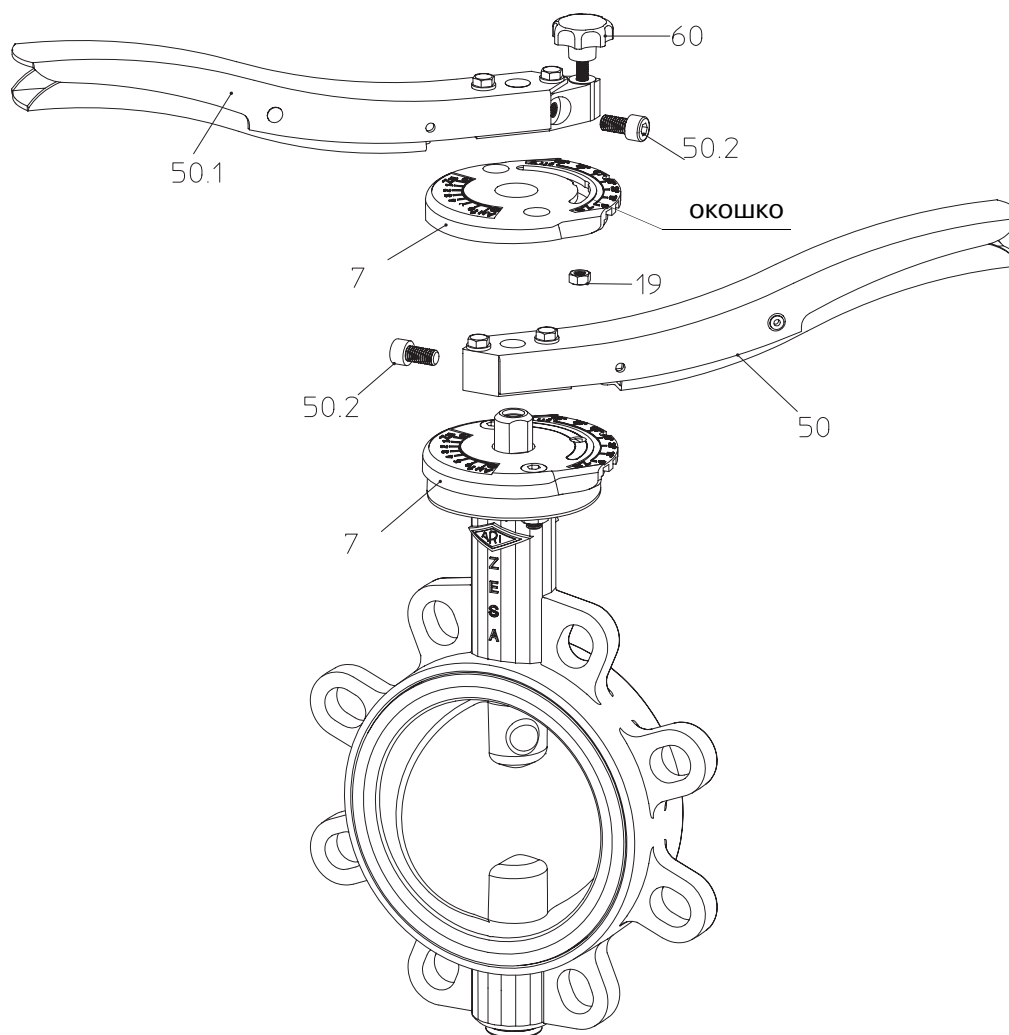


Рис. 7

При переоборудовании можно использовать крышку стопорного рычага (поз. 7):

- привести стопорный рычаг (поз. 50) в положение упора 4;
- ослабить винт с внутренним шестигранником (поз. 50.2 / размер под ключ 5 или 6);
- демонтировать стопорный рычаг (поз. 50);



Внимание!

Диск заслонки находится в незафиксированном положении!

- демонтировать крышку стопорного рычага (поз. 7) и отверткой выломать окошко;
- вложить гайку (поз. 19) в крышку; насадить и завинтить крышку;
- насадить зажимной рычаг (поз. 50.1) так, как показано на чертеже;
- затянуть винт с внутренним шестигранником (поз. 50.2);
- провести грибовидный винт (поз. 60) через отверстие в носовой части зажимного рычага (поз. 50.1) и ввинтить его в шестигранную гайку (поз. 19).

Если Вы хотите, чтобы зажимной рычаг был расположен в ту же сторону, как прежде стопорный рычаг, поверните крышку стопорного рычага на 180°.

Для углового ограничения в крышку можно вложить дополнительную гайку для зажимного винта.

5.4 Дополнительное оснащение термоиндикацией THEA (ZESA®THEA / GESA®THEA)

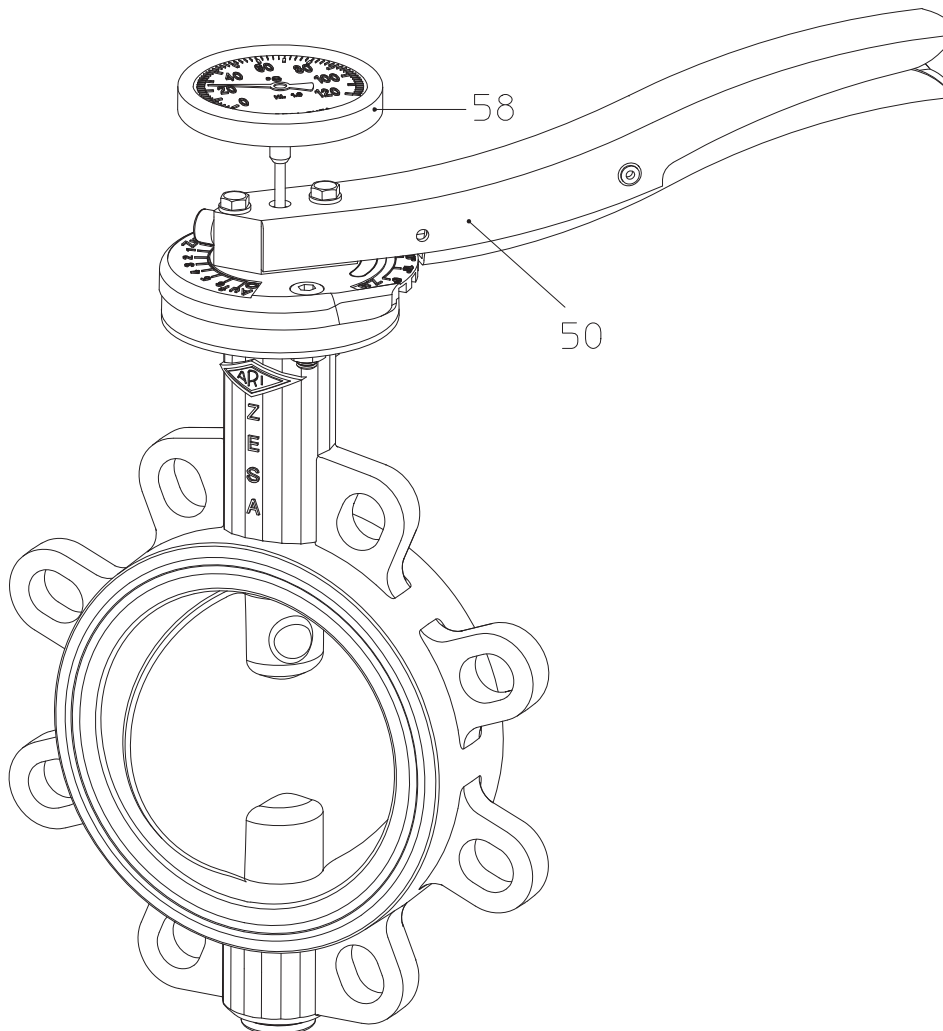


Рис. 8

- Удалить наклейку с отверстия рычага (поз. 50);
- ввести до упора термоиндикатор (поз. 58) в отверстие.

5.5 Переоборудование / дополнительное оснащение рычага (ZIVA®-Z / ZIVA®-G)

Дополнительное оснащение при заслонке со свободным концом вала:

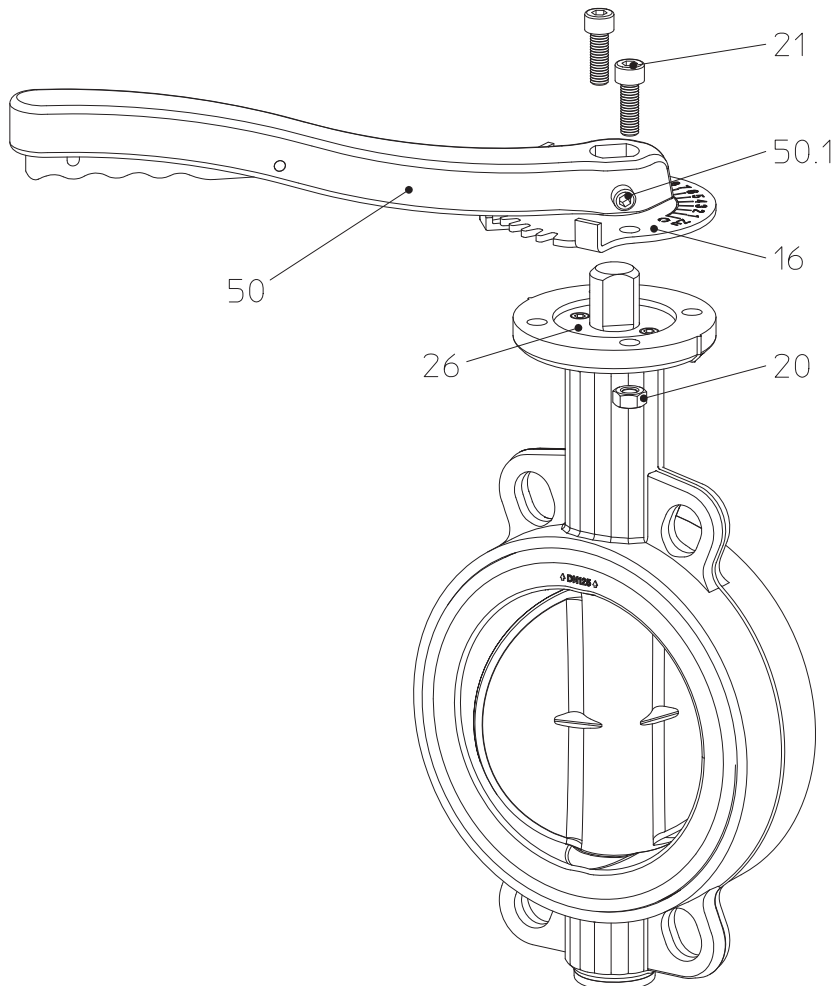


Рис. 9



Внимание!

- Не удалять уплотнение вала (поз. 26) под давлением (см. пункт 10.0 Демонтаж арматуры или верхней части арматуры).
- Без органа управления диск заслонки находится в незафиксированном положении!

- Ослабить установочный винт (поз. 50.1);
- установить стопорный рычаг (поз. 50) вместе с растровым диском (поз. 16) на конец вала (стопорный рычаг входит в зацепление с растровым диском);
- повернуть стопорный рычаг (поз. 50) так, чтобы отверстия растрового диска (поз. 16) и корпуса совпали;
- установить и затянуть цилиндрический винт (поз. 21) и гайку (поз. 20);
- затянуть установочный винт (поз. 50.1).

6.0 Ввод в эксплуатацию



Внимание !

- Перед вводом в эксплуатацию следует проконтролировать характеристику материала, давление, температуру и направление потока.
- Следует придерживаться региональных указаний по технике безопасности.
- Остатки от производства в трубопроводе и в арматуре (например, грязь, грат, образующийся при сварке, и т. п.) приводят к негерметичности или к повреждениям.
- При эксплуатации с высокими ($> 50\text{ }^{\circ}\text{C}$) или низкими ($< 0\text{ }^{\circ}\text{C}$) температурами сред существует опасность ранения при прикосновении к арматуре.
В случае необходимости установите сигнальные указания или изоляционную защиту!

Перед вводом в эксплуатацию новой установки или повторным вводом в эксплуатацию имеющейся установки после ремонтных работ или перемонтажа следует удостовериться в том, что:

- все работы завершены в соответствии с предписаниями!
- арматура правильно настроена,
- установлены защитные приспособления.

7.0 Уход и техническое обслуживание

В какой мере и как часто проводится техобслуживание определяет оператор установки в зависимости от условий эксплуатации.



Внимание!

- Рекомендуется не реже одного раза в месяц приводить арматуру в действие.
- Если арматура используется в качестве замыкающей, при проведении ремонтных работ необходимо использовать стопорные элементы, такие, как вставная шайба, глухой фланец и т. п., в соответствии с предписаниями "Союза по газу и воде".

7.1 Замена манжеты и кольцевого уплотнения (ZIVA®-Z / ZIVA®-G)

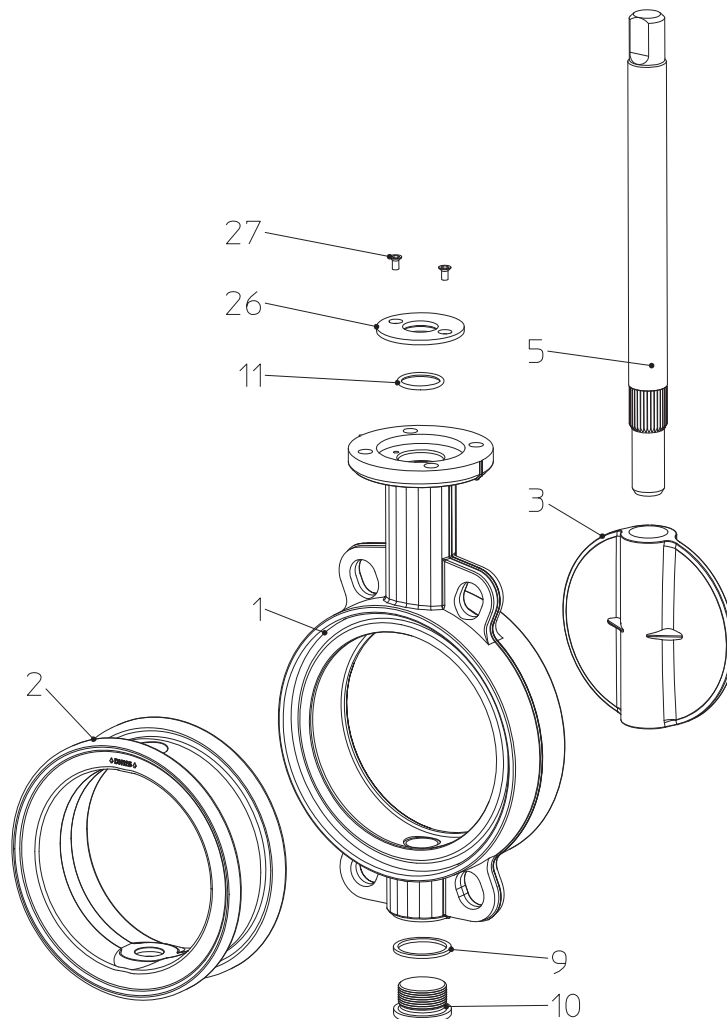


Рис. 10

- Соблюдайте указания по технике безопасности.
- При замене смажьте манжету (поз. 2).
Смазочный материал: например, смазка для арматуры Bersoft 30
поставщик: Carl Bechem GmbH, Weststraße 120, D-58089 Hagen
или иной смазочный материал, пригодный для использования в
данных эксплуатационных условиях.



Внимание!

- Всегда следите за тем, чтобы смазочный материал был совместим с рабочей средой.
- Замена кольцевого уплотнения (поз. 11) допустима только в охлажденной системе при отсутствии давления в установке.
- Из соображений безопасности рекомендуется производить замену кольцевого уплотнения (поз. 11) только в разобранном положении.
- Перед демонтажем заслонки учтите указания в пунктах 10.0 и 13.0.
- При приведении запорной заслонки в действие существует опасность отдавить пальцы или конечности между диском заслонки и корпусом.
- Работы по техобслуживанию внутри трубопровода (большие условные диаметры) проводить только когда запорная заслонка защищена от запуска в действие (привод отсоединен от сети).

8.0 Причины возникновения неисправностей и способы их устранения

При неисправностях или нарушениях режима работы следует проконтролировать, проводились ли и были ли завершены монтажные и установочные работы в соответствии с данной инструкцией по монтажу и эксплуатации.



ВНИМАНИЕ!

- При поиске неисправностей соблюдайте предписания техники безопасности.

При возникновении неисправностей, которые не могут быть устранены при помощи последующей таблицы (см. раздел **9.0 План обнаружения неисправностей**), обратитесь к поставщику или изготовителю.

9.0 План обнаружения неисправностей



Внимание!

- При монтажных и ремонтных работах соблюдайте пункты **10.0** и **13.0!**

- Перед повторным вводом в эксплуатацию соблюдайте пункт **6.0!**

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Отсутствие протока	Арматура закрыта	Открыть арматуру
Слишком малый проток	Арматура открыта недостаточно широко	Открыть арматуру
	Грязеуловитель загрязнен	Прочистить / заменить сито
	Забита система трубопроводов	Проверить систему трубопроводов
Арматура не открывается / не закрывается или открывается / закрывается с трудом	Такие эксплуатационные условия, как среда, температура возможно выходят за пределы предписанных	Замените арматуру; обратитесь к поставщику / изготовителю
	Прервано электроснабжение	Проконтролировать электроснабжение
	Неправильное направление вращения	Соблюдайте направление вращения (открывать против часовой стрелки)
Арматура негерметична	Закрыта недостаточно плотно	Закрыть арматуру / настроить концевые выключатели
	Слишком высокий перепад давления	Проверить установку
	Загрязненная среда (твердые вещества)	Прочистить арматуру. Грязеуловитель установить <i>перед</i> арматурой
	Футеровка/манжета (стр. 4, рис. 1-2, поз. 2) или диск заслонки (стр. 4, рис. 1-2, поз. 3) повреждены чужеродными телами или средой	Замените арматуру; обратитесь к поставщику / изготовителю
Не открывается арматура с установочным винтом	Установочный винт затянут слишком крепко	Ослабить установочный винт

10.0 Демонтаж арматуры или верхней части арматуры



Внимание!

Следует проверить, в частности, что:

- в системе трубопроводов отсутствует давление,
- среда остыла,
- среда слита из установки,
- при работе с едкими, горючими, агрессивными или токсическими средами система трубопроводов провентилирована.

11.0 Вывод из эксплуатации

Вывод из эксплуатации производится при разрушении конструкции и/или при несоответствии требуемым параметрам и/или при истечении назначенного срока службы (ресурса).

12.0 Утилизация

Данный продукт, а так же его части должны быть утилизированны в соответствии с законодательной базой страны, в которой он эксплуатируется, и с учетом выполнения аспектов охраны окружающей среды.

13.0 Гарантия/ Гарантийные обязательства

Объём и срок действия гарантийных обязательств указаны в «Общих условиях заключения торговых сделок фирмы «Альберт Рихтер ГмбХ & Ко. КГ», которые были действительны на момент поставки или, при наличии отклонений, непосредственно в договоре купли-продажи.

Мы гарантируем отсутствие дефектов и исправную работу нашего оборудования в соответствии с уровнем техники и при применении согласно подтверждённому назначению.

Гарантийные обязательства не распространяются на повреждения, возникшие вследствие ненадлежащего обращения с арматурой или по причине несоблюдения требований инструкции по монтажу и эксплуатации, технического паспорта и соответствующих норм и правил.

Гарантийные обязательства не распространяются на повреждения, возникшие при эксплуатации в условиях и с параметрами не указанными в техническом паспорте или в иных документальных договорённостях.

Обоснованные рекламации устраняются нашим предприятием или уполномоченной нами специализированной организацией.

Рекламации выходящие за рамки гарантийных обязательств не рассматриваются. Права на замену данного товара нет.

Работы по техническому обслуживанию, установка деталей иного производителя, изменение конструктивного исполнения, а так же естественный износ, не включены в гарантийные обязательства.

О любых повреждениях при транспортировке следует немедленно заявлять Вашему перевозчику или транспортному агенту, в противном случае Вы теряете право на возмещение убытков указанными организациями.



Техника будущего

Качественное немецкое оборудование

Производитель
ARI-Armaturen Albert Richter GmbH & Co. KG,
D-33750 Schloss Holte-Stukenbrock
Телефон: (+49-5207) 994-0
Факс: (+49-5207) 994-158
Internet: <http://www.ari-armaturen.com>
E-mail: info.vertrieb@ari-armaturen.com

Уполномоченное производителем лицо
Представительство в Российской Федерации
ООО "АРИ-АРМАТУРЕН РУС"
Фактический адрес: 119361, г. Москва,
ул. Озерная, дом 42, оф. 419,
Телефон: +7 (499) 60 80 234
Internet: <http://www.ari-armaturen.com>
E-Mail: info-rus@ari-armaturen.com

14.0 Декларация о соответствии
Директиве Оборудование, работающее под давлением 97/23/EG (до 18.07.2016) и
Директиве Оборудование, работающее под давлением 2014/68/EU (с 19.07.2016)

Настоящим мы,

ARI-Armaturen Albert Richter GmbH & Co. KG,
Mergelheide 56-60, D-33758 Schloß Holte-Stukenbrock

заявляем, что нижеперечисленное оборудование соответствует основным требованиям безопасности Директивы "Оборудование, работающее под давлением" и отвечает корреспондирующим требованиям минимизации рисков Директивы ""Безопасность машин и оборудования"".

Спецификация серии (модельных рядов) арматуры

Фигура	Давление номинальное	Диаметр номинальный	Группа рабочей среды	Модуль	Диаграмма	Сертификат №.	Применённые нормы
Поворотные затворы ARI-ZESA® / -GESA® / -ZESA®EA / -GESA®EA							
Поворотные затворы ARI-ZIVA®Z / -ZIVA®G							
Поворотные затворы трёхэксцентриковые фланцевые/межфланцевые ARI-ZETRIX®							
012	PN 6-16	25-500	1	H	6	50003/1	1
013	PN 10-16						
014	PN 6-16						
015	PN 10-16	25-600					1, 2
016	PN 10-40						
	PN 6-40	700-1200					
016 ANSI	Class 150-300	3"-48"					
018	PN 10-40	80-600					
018 ANSI	Class 150-300	3"-24"					
Прим.: Продукция с ≤DN25 попадает под действие директивы 97/23/EG (арт. 3, абз.3) и поэтому не имеет права маркироваться знаком CE. Продукция с ≤DN25 попадает под действие директивы 2014/68/EU (артикул. 4, абз.3) и поэтому не имеет права маркироваться знаком CE.							

1) DIN EN 12516 / DIN 3840

2) AD 2000 Памятка A4 (авсе кроме EN-JL1040)

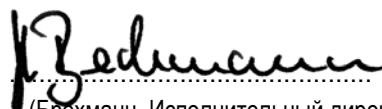
Название сертифицирующего, контролирующего,
 регистрирующего органа:

Lloyd's Register Quality Assurance GmbH
Am Sandtorkai 41, D-20457 Hamburg

Регистрационный номер органа по сертификации:

0525

Шлосс Хольте-Штукенброк, 16.03.2016


 (Брехманн, Исполнительный директор)

Декларация подтверждает соответствие указанным директивам, но не содержит никаких гарантийных обязательств в понимании закона об ответственности за качество продукции. Указания по технике безопасности в сопровождающей документации к продукту, должны быть соблюдены. В случае изменения конструкции оборудования без согласования с изготовителем или несоблюдении указаний техники безопасности, данная декларация теряет свою силу.

Декларация об установке (монтаже) компонентов оборудования. Перевод. согл. EG-RL 2006/42/EG

для продукции приведённой в таблице 4 с электрическими, пневматическими и гидравлическими приводами:

ARI-Armaturen GmbH & Co. KG, как изготовитель заявляют, что вышеперечисленное оборудование соответствует основным требованиям Директивы Безопасность машин и оборудования (2006/42/EG):

Приложение I, цифры 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1, 1.3.1, 1.3.2, 1.3.4, 1.3.7, 1.3.9, 1.5.1, 1.5.3, 1.5.4, 1.5.5, 1.5.6, 1.5.7, 1.5.15, 1.6.1, 1.7.1, 1.7.2, 1.7.3, 1.7.4

Следующие гармонизированные нормы были применены:

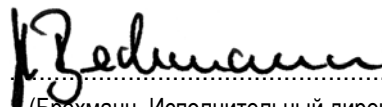
EN ISO 12100: 2010

Продукция ARI предназначена для комплектации электрическими, пневматическими и гидравлическими приводами. Ввод в эксплуатацию не допускается до тех пор, пока не будет обеспечено полное соответствие требованиям Директивы Безопасность машин и оборудования (2006/42/EG) цельного оборудования (машины в сборе), на которое установлена продукция ARI.

Оборудование имеет полную специальную техническую документацию согл. приложению VII часть В. Изготовитель обязуется предоставить документацию на комплектующее изделие (элементы оборудования) в электронной форме, при соответствующем обоснованном запросе государственного ведомства.

Уполномоченный по документации: Dieter Richter

Шлосс Хольте-Штукенброк, 16.03.2016



(Брехманн, Исполнительный директор)

Декларация подтверждает соответствие указанным директивам, но не содержит никаких гарантийных обязательств в понимании закона об ответственности за качество продукции. Указания по технике безопасности в сопровождающей документации к продукту, должны быть соблюдены. В случае изменения конструкции оборудования без согласования с изготовителем или несоблюдении указаний техники безопасности, данная декларация теряет свою силу.